



Seduta del

Sitzung vom

12.11.2025

**DELIBERAZIONE N.**

**BESCHLUSS NR.**

211

Oggetto:

Betreff:

Proroga delle funzioni del Collegio dei revisori dei conti della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per il Consiglio regionale ai sensi dell'art. 34 *quater*, comma 2 *bis*, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3.

(Euro 9.549,60 – cap. U01011.0180 - 2026)

Verlängerung der Aufgaben des Rechnungsprüferkollegiums der Autonomen Region Trentino-Südtirol in Bezug auf den Regionalrat im Sinne des Art. 34-*quater* Abs. 2-*bis* des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3

(9.549,60 Euro – Kap. U01011.0180 - 2026)

Arno Kompatscher	Presidente/Präsident	presente/anwesend
Giulia Zanutelli	Vice Presidente sostituta del Presidente / Vizepräsidentin-Stellvertreterin des Präsidenten	presente/anwesend
Franz Thomas Locher	Vice Presidente/Vizepräsident	presente/anwesend
Carlo Daldoss	Assessore/Assessor	assente/abwesend
Angelo Gennaccaro	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Luca Guglielmi	Assessore/Assessor	presente/anwesend
Gabriele Morandell	Segretaria generale della Giunta regionale / Generalsekretärin der Regionalregierung	presente/anwesend

Su proposta del Presidente Arno  
Kompatscher

Auf Vorschlag des Präsidenten Arno  
Kompatscher

Segreteria generale

Generalsekretariat

Ufficio affari generali

Amt für allgemeine Angelegenheiten

In riferimento all'oggetto la Giunta regionale ha discusso e deliberato quanto segue.

Il Capo VII-bis (articoli 34-*bis*, 34-*ter* e 34-*quater*) della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 disciplina l'istituzione e le funzioni del Collegio dei revisori dei conti della Regione, quale organo deputato alla vigilanza sulla regolarità contabile, finanziaria ed economica della gestione dell'Ente.

Come previsto dall'art. 10, comma 2, della legge regionale 5/2025, con recente deliberazione n. 201 di data 29 ottobre 2025 è stata disposta la proroga della nomina del Collegio dei revisori dei conti della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol fino al 30 giugno 2026.

La legge regionale 3/2009 prevede la possibilità, per il Consiglio regionale, di avvalersi del Collegio dei revisori nominato dalla Regione. Invero, l'art. 34-*quater*, comma 2-*bis*, stabilisce che: *“qualora il Consiglio regionale non nomini un proprio organo di revisione ed il Collegio svolga le funzioni di cui all'art. 34-ter anche per il Consiglio (...), ai componenti del Collegio spetta un compenso aggiuntivo pari al 20 per cento del compenso stabilito con la deliberazione di nomina”*.

A tal riguardo, con nota prot. n. 31302 di data 22 ottobre 2025, il Consiglio regionale ha espresso l'intenzione di continuare ad avvalersi del medesimo Collegio dei revisori dei conti nominato dalla Regione per l'intero periodo di proroga disposta dalla Giunta regionale ai sensi dell'art. 10, comma 2, della legge regionale 5/2025.

Ciò considerato, si ritiene di poter disporre che il Collegio dei revisori dei conti della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol eserciti altresì le funzioni di revisione economico-finanziaria del Consiglio

Die Regionalregierung hat über die oben genannte Angelegenheit beraten und Folgendes beschlossen:

Das Kap. VII-*bis* (Art. 34-*bis*, 34-*ter* und 34-*quater*) des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 regelt die Einrichtung und die Aufgaben des Rechnungsprüferkollegiums der Region als Organ zur Aufsicht über die buchhalterische, finanzielle und wirtschaftliche Ordnungsmäßigkeit der Verwaltung der Körperschaft.

Gemäß Art. 10 Abs. 2 des Regionalgesetzes Nr. 5/2025 wurde mit Beschluss der Regionalregierung vom 29. Oktober 2025, Nr. 201 die Verlängerung der Amtszeit des Rechnungsprüferkollegiums der Autonomen Region Trentino-Südtirol bis zum 30. Juni 2026 verfügt.

Gemäß Regionalgesetz Nr. 3/2009 kann der Regionalrat das von der Region ernannte Rechnungsprüferkollegium in Anspruch nehmen. Der Art. 34-*quater* Abs. 2-*bis* besagt in der Tat Folgendes: *„Wenn der Regionalrat kein eigenes Rechnungsprüfungsorgan ernannt und das Rechnungsprüferkollegium die Aufgaben laut Art. 34-ter (...) auch für den Regionalrat ausübt, steht den Mitgliedern des Kollegiums ein zusätzliches Entgelt in Höhe von 20 Prozent des mit Ernennungsbeschluss festgesetzten Entgelts zu.“*

Der Regionalrat hat mit Schreiben vom 22. Oktober 2025, Nr. 31302 die Absicht mitgeteilt, sich weiterhin der Tätigkeit des von der Region ernannten Rechnungsprüferkollegiums im gesamten Zeitraum der von der Regionalregierung gemäß Art. 10 Abs. 2 des Regionalgesetzes Nr. 5/2025 verfügten Verlängerung zu bedienen.

All dies berücksichtigt, kann verfügt werden, dass das Rechnungsprüferkollegium der Autonomen Region Trentino-Südtirol auch die Aufgaben betreffend die wirtschaftlich-finanzielle Prüfung des Regionalrats bis

regionale fino al termine della proroga già disposta con deliberazione della Giunta regionale n. 201 del 29 ottobre 2025, ovvero fino al 30 giugno 2026.

Per il periodo in questione – coerentemente con quanto previsto dall'art. 34 *quater*, comma 2 *bis* –, è necessario stabilire l'importo del compenso spettante al Presidente e a ciascuno dei componenti dell'organo di revisione contabile nel modo seguente (al netto di oneri e di eventuale IVA), provvedendo di conseguenza al relativo impegno di spesa: Presidente – euro 2.822,40; componente – euro 2.352.

Ciò premesso:

vista la legge regionale 15 luglio 2009, n. 3 "Norme in materia di bilancio e contabilità della Regione" nonché il decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118;

vista la deliberazione della Giunta regionale n. 201 del 29 ottobre 2025 concernente la proroga del Collegio dei revisori della Regione fino al 30 giugno 2026;

vista la deliberazione della Giunta regionale n. 254 del 7 dicembre 2024 con la quale viene approvato il documento tecnico di accompagnamento del bilancio di previsione della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025–2027;

vista la deliberazione della Giunta regionale n. 255 del 7 dicembre 2024 con la quale viene approvato il bilancio finanziario gestionale della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol per gli esercizi finanziari 2025–2027;

accertata la disponibilità di fondi sul capitolo U01011.0180 "*Indennità di carica ai componenti del collegio dei revisori dei conti - Organi e incarichi istituzionali dell'amministrazione- L.R. 17.05.2011, n. 4 art. 7*" dello stato di previsione della spesa per gli esercizi finanziari 2025-2027.

Ende des Zeitraums der mit Beschluss der Regionalregierung vom 29. Oktober 2025, Nr. 201 verfügten Verlängerung, und zwar bis zum 30. Juni 2026, ausübt.

Gemäß Art. 34-*quater* Abs. 2-*bis* muss für den betreffenden Zeitraum das dem Präsidenten und jedem Mitglied des Rechnungsprüferkollegiums zustehende Entgelt abzüglich Sozialbeiträge und eventueller Mehrwertsteuer wie folgt festgesetzt und die entsprechende Ausgabe zweckgebunden werden: Präsident – 2.822,40 Euro; Mitglieder – 2.352 Euro.

All dies vorausgeschickt,

Aufgrund des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Region“ sowie des gesetzesvertretenden Dekrets vom 23. Juni 2011, Nr. 118;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 29. Oktober 2025, Nr. 201 betreffend die Verlängerung der Amtszeit des Rechnungsprüferkollegiums bis zum 30. Juni 2026;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 7. Dezember 2024, Nr. 254 betreffend die Genehmigung des technischen Begleitberichts zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027;

Aufgrund des Beschlusses der Regionalregierung vom 7. Dezember 2024, Nr. 255, mit dem der Verwaltungshaushalt der Autonomen Region Trentino-Südtirol für die Haushaltsjahre 2025-2027 genehmigt wurde;

Nach Feststellung der Tatsache, dass im Kapitel U01011.0180 „*Amtsentschädigung für die Mitglieder des Rechnungsprüferkollegiums – Institutionelle Organe und Aufträge der Verwaltung – Art. 7 des RG vom 17.5.2011, Nr. 4*“ des Ausgabenvoranschlags für die

Ad unanimità di voti legalmente espressi,

**delibera**

1. di disporre, per le motivazioni riportate in premessa, la proroga fino al 30 giugno 2026 della nomina del Collegio dei revisori dei conti della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige/Südtirol, composto da:

- Dott. Fabio Michelone, quale Presidente
- Dott.ssa Anna Rita Balzani, quale componente effettivo
- Dott. Oronzo Antonio Schirizzi, quale componente effettivo

- *Componenti supplenti*: Dott.ssa Maria Rosaria Profico e dott. Babbi Massimo

anche per le funzioni di revisione contabile svolte per il Consiglio regionale coerentemente con quanto disposto dall'art. 34-*quater*, comma 2 *bis*, della legge regionale 15 luglio 2009, n. 3;

2. di stabilire ai sensi dell'art. 34-*quater*, comma 2-*bis*, l'importo del compenso spettante al Presidente e a ciascuno dei componenti dell'organo di revisione contabile, per il periodo gennaio – giugno 2026 (al netto di oneri ed eventuale IVA) nel modo seguente: Presidente - euro 2.822,40, componente - euro 2.352;

3. di dare atto che l'impegno di spesa conseguente comprensivo di compenso, IVA e oneri, è pari a euro 3.581,10 per il Presidente e a euro 2.984,25 per ciascuno dei due

**beschließt  
die Regionalregierung**

mit Einhelligkeit gesetzmäßig abgegebener Stimmen,

1. aus den eingangs dargelegten Gründen die Verlängerung der Amtszeit des wie folgt zusammengesetzten Rechnungsprüferkollegiums der Autonomen Region Trentino-Südtirol:

- Fabio Michelone – Präsident
- Anna Rita Balzani – Mitglied
- Oronzo Antonio Schirizzi – Mitglied
- *Ersatzmitglieder* Maria Rosaria Profico und Massimo Babbi

auch in Bezug auf die Rechnungsprüfung des Regionalrats gemäß Art. 34-*quater* Abs. 2-*bis* des Regionalgesetzes vom 15. Juli 2009, Nr. 3 bis zum 30. Juni 2026 zu verfügen;

2. gemäß Art. 34-*quater* Abs. 2-*bis* den Betrag des dem Präsidenten und den Mitgliedern des Rechnungsprüfungsorgans für den Zeitraum Jänner-Juni 2026 zustehenden Entgelts (abzüglich Sozialbeiträge und eventueller Mehrwertsteuer) folgendermaßen festzusetzen: Präsident – 2.822,40 Euro; Mitglieder – 2.352 Euro;

3. zu bestätigen, dass die entsprechende Zweckbindung der Mittel einschließlich Entgelt, Mehrwertsteuer und Sozialbeiträge 3.581,10 Euro für den Präsidenten

componenti;

- di impegnare, pertanto, la spesa complessiva per il periodo 1° gennaio – 30 giugno 2026 pari ad euro 9.549,60 da imputare sul capitolo di bilancio U01011.0180 dello stato di previsione della spesa per gli esercizi finanziari 2025-2027 nel modo seguente:

und 2.984,25 Euro für jedes der zwei Mitglieder beträgt;

- die Gesamtausgabe für den Zeitraum 1. Jänner – 30. Juni 2026 in Höhe von 9.549,60 Euro im Kapitel U01011.0180 des Ausgabenvoranschlags für die Haushaltsjahre 2025-2027 wie folgt zweckzubinden:

Importo Betrag	Missione Aufgabenbereich	Programma Programm	Titolo Titel	Macro-Aggregato Gruppierung	Capitolo Kapitel	Identific. Conto FIN (V livello piano dei conti) Identif. Konto FIN (5. Ebene Kostenplan)	Esercizio Esigibilità 2026 Fälligkeit Haushalts 2026
9.549,60	01	01	1	03	U01011.0180	U.1.03.02.01.008	2026

- di delegare la Segretaria generale alla liquidazione, che avverrà con successivi atti, ai sensi dell'art. 29 della legge regionale 3/2009, previo accertamento della regolarità della prestazione;

- die Generalsekretärin mit der Auszahlung zu beauftragen, die gemäß Art. 29 des Regionalgesetzes Nr. 3/2009 nach Feststellung der ordnungsgemäßen Erbringung der Dienstleistung mit späteren Maßnahmen vorgenommen wird.

- di disporre che il presente atto venga comunicato al Consiglio regionale.

- zu verfügen, dass der Regionalrat über diese Maßnahme informiert wird.

Contro il presente provvedimento sono ammessi alternativamente i seguenti ricorsi:

Gegen diese Maßnahme können alternativ nachstehende Rekurse eingelegt werden:

- ricorso giurisdizionale al TRGA di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi del D.lgs. 2 luglio 2010, n. 104
- ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse entro 120 giorni ai sensi del DPR 24.11.1971 n. 1199.

- Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht Trient, der von den Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 60 Tagen im Sinne des GvD vom 2. Juli 2010, Nr. 104 einzulegen ist
- außerordentlicher Rekurs an den Präsidenten der Republik, der von Personen, die ein rechtliches Interesse daran haben, binnen 120 Tagen im Sinne des DPR vom 24.11.1971, Nr. 1199

einzulegen ist.

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, bestätigt und unterzeichnet

IL PRESIDENTE

LA SEGRETARIA GENERALE  
DELLA GIUNTA REGIONALE

DER PRÄSIDENT

DIE GENERALSEKRETÄRIN  
DER REGIONALREGIERUNG

**Arno Kompatscher**

firmato digitalmente / digital signiert

**Gabriele Morandell**

firmato digitalmente / digital signiert

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es eine für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 GvD Nr. 39/1993).